

1 Kasım

TÜM AZİZLERİN BAYRAMI

Bayram

1. Akşam Övgüsü

İLAHİ

Peder'in Söz'ü Mesih,
Azizlerle parlayan
Dünyanın saf ışığı,
İnanırız biz sana.

Çağlayan pınar, besin,
Pelesenke, giysi, konut,
Sığınak, avuntu, güç,
Sendedir umudumuz!

Ruh'un hep aydınlatsın,
Kötünün gecesini,
Peder'e yolumuzda
Bizlere kılavuz ol. Âmin.

1. Nak. Ya Rab, bütün azizlerine tükenmez bir ışık ve sonsuz hayat parlat.

MEZMUR 113

Övgüler sunun Rab'be! †
Övgüler sunun, ey Rab'bin kulları, *
Rab'bin adına övgüler sunun!

Şimdiden sonsuza dek *
Rab'bin adına şükürler olsun!
Güneşin doğduğu yerden battığı yere kadar *
Rab'bin adına övgüler sunulmalı!

Rab bütün uluslara egemendir, *
Görkemi gökleri aşar.
Var mı Allah'ımız Rab gibi, *
Yücelerde oturan,

Göklerde ve yeryüzünde olanlara *
Bakmak için eğilen?
Düşkünün yerden kaldırır, *
Yoksulu çöplükten çıkarır;

Soylularla, *

Halkının soylularıyla birlikte oturtsun diye.

Kısır kadını evde oturtur, †
Çocuk sahibi mutlu bir anne kılar. *
Rab'be övgüler sunun!

1. Nak. Ya Rab, bütün azizlerine tükenmez bir ışık ve sonsuz hayat parlat.

2. Nak. Yeruşalim, Allah'ın şehri! Oğulların sevinçle dolacaklar. Onların hepsi, mübarek olacaklar ve hep birlikte Rab'bin etrafında toplanacaklar. Alleluya.

MEZMUR 148

Rab'be övgüler sunun! *
Göklerden Rab'be övgüler sunun,
Yücelerde O'na övgüler sunun! *
Ey bütün melekleri, O'na övgüler sunun,

Övgüler sunun O'na, ey bütün göksel orduları! *
Ey güneş, ay, O'na övgüler sunun,
Övgüler sunun O'na, *
ey ışıldayan bütün yıldızlar!

Ey göklerin gökleri †
Ve göklerin üstündeki sular, *
O'na övgüler sunun!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü O buyruk verince, var oldular;
Bozulmayacak bir kural koyarak, *
Onları sonsuza dek yerlerine oturttu.

Yeryüzünden Rab'be övgüler sunun, *
Ey deniz canavarları, bütün enginler, -
Şimşek, dolu, kar, bulutlar, *
O'nun buyruğuna uyan fırtınalar,

Dağlar, bütün tepeler, *
Meyve ağaçları, sedir ağaçları,
Yabani ve evcil hayvanlar, *
Sürüngenler, uçan kuşlar,

Yeryüzünün kralları, bütün halklar, *
Önderler, yeryüzünün bütün yöneticileri,
Delikanlılar, genç kızlar, *
Yaşlılar, çocuklar!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *

Çünkü yalnız O'nun adı yücedir.
O'nun yüceliği yerin göğün üstündedir. *
Rab kendi halkını güçlü kıldı,

Bütün sadık kullarına, *
Kendisine yakın olan halka,
İsraililer'e ün kazandırdı. *
Rab'be övgüler sunun!

2.Nak. . Yeruşalim, Allah'ın şehri! Oğulların sevinçle dolacaklar. Onların hepsi, mübarek olacaklar ve hep birlikte Rab'bin etrafında toplanacaklar. Alleluya.

3. Nak. Azizler yeni bir ilah terennüm ederler Allah'ın ve Kuzu'nun huzurunda: Onların ilahisi yeryüzünde yankılanır, alleluya.

EZGİ Vahiy 19: 1-7

Alleluya! Kurtuluş, yücelik ve güç †
Allah'ımıza özgüdür. *
O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya! Ey Allah'ımızın bütün kulları! †
O'nu övün! *
Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya! Çünkü Her Şeye Gücü Yeten *
Rab Allah'ımız egemenlik sürüyor.

Alleluya! Sevinelim, coşalım, *
O'nu yüceltelim!
Alleluya! Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, *
Gelini hazırlandı.

3. Nak. Azizler yeni bir ilah terennüm ederler Allah'ın ve Kuzu'nun huzurunda: Onların ilahisi yeryüzünde yankılanır, alleluya.

KISA OKUMA İbr. 12, 22 - 24a

Oysa sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ın kenti olan göksel Yeruşalim'e, bir bayram şenliği içindeki on binlerce meleğe, adları göklerde yazılmış ilk doğanların topluluğuna yaklaştınız. Herkesin yargııcı olan Allah'a, yetkinliğe erdirilmiş doğru kişilerin ruhlarına, yeni antlaşmanın aracısı olan İsa'ya ve Habil'in kanından daha üstün bir anlam taşıyan serpmelik kana yaklaştınız.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Doğru olanlar * Rab'bin huzurunda coşarlar.

Doğru olanlar * Rab'bin huzurunda coşarlar.

¶ Mükemmel huzur ve bitmeyen neşe ile * Rab'bin huzurunda coşarlar.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Doğru olanlar * Rab'bin huzurunda coşarlar.

Magnifikat

Havarilerin muhteşem topluluğu, beyaz kaftan giymiş şehitlerin topluluğu, seni alkışlar;
peygamberlerin yuce birliği övgülerine katılırlar ve azizlerin kilisesi şanıını ilan eder: Sana tek
Allah, Üçlü Birlik.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; *

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Havarilerin muhteşem topluluğu, beyaz kaftan giymiş şehitlerin topluluğu, seni alkışlar; peygamberlerin yüce birliği övgülerine katılırlar ve azizlerin kilisesi şanını ilan eder: Sana tek Allah, Üçlü Birlik.

YAKARMALAR

Tüm azizlerin tacı olan Allah'ı yüceltelim ve onu imanla alkışlayalım: Ya Rab, azizlerin şefaatleriyle bizi kurtar.

Ulu ve Yüce Allah, Oğlun Mesih İsa'da Havarilerin temelleri üzerine kiliseni inşa eden sen,

- onların öğretilerine sadık kalmamızı bize bağışla.

Şehitlere kanları dökülünceye kadar tanıklık etme lütfunu neren sen,

- bütün vaftizli olanların İncilinin tanıkları olmalarını sağla.

Kutsal Bakirelere, İncil'e yaraşır öğütlerle, Mesih'i taklit etme ayrıcalığını veren sen,

- Gelecek hayatımızın peygamberlik işaretinin Kilisende her zaman mevcut olmasını sağla.

Azizlerin hayatlarında mevcudiyetini ve iyiliklerini keşfettiren sen,

- onlara saygı ve sevgi gösterdiğimizde seninle birleşmiş olduğumuzu hissetmemizi sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimize, Meryem, Yusuf ve tüm azizlerle birlikte ebedi neşeni bağışla.

- Onların şefaatiyle bir gün bizi de evinin şanına kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Ebedi ve her şeye kadir Allah, tüm azizlerin şanını ve ıstıraplarını bir tek günde kilisene kutlama neşesini veren sen, Çok sayıdaki kardeşlerimizin müşterek şefaatiyle merhametin bolluğunu bize ver. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

ALLAH'I ÖVMEME DAVET

¥ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağzım sana övgüler duyursun.

Nak. Gelin, Rab'be tapalım: Ona azizlerin topluluğu yüceltir.

Davet Mezmuru:

Mezmur 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (İbr. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *

Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıyıp denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.
Nak. Gelin, Rab'be tapalım: Ona azizlerin topluluğu yüceltir.

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLÂHİ

Barışı düşündüren
Göklerde Kutsal Kudüs
Peder'in merhameti
Ebedi seni kıldı.

Bakire gelin gibi
Mesih'le birleşecek,
Ebedi düğün ile
Sen inersin göklerden

Surlarının içinde Işıkla parıldasın;
Şewnlikli toplanırlar
Rab'bin arkadaşları.

Haçla, şehitlik ile
Kutsal Ruh'un oyduğu
Kıymetli, canlı taşlar
Görkemli şehir için

Peder'e ve Oğlun'a Kutsal Ruh'la birlikte
Tek-Üçlü Allah'ımıza
Hep şeref ve şan olsun. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, adın ne yücedir! Azizlerini şanla taçlandırıdın, onları yeryüzünün efendisi kıldın.

MEZMUR 8

Ey Egemenimiz Rab, †
Ne yüce adın var yeryüzünün tümünde! *
Gökyüzünü görkeminle kapladın.

Çocukların, hatta emziktekilerin sesiyle †
Set çektin hasımlarına, *
Düşmanı, öç alanı yok etmek için.

Seyrederken ellerinin eseri olan gökleri, *
Oraya koyduğun ayı ve yıldızları,
Soruyorum kendi kendime: *
"İnsan ne ki, onu anasın,
Ya da insanoğlu ne ki, ona ilgi gösteresin?" *
Nerdeyse bir ilah yaptın onu,

Başına yücelik ve onur tacını koydun. †
Ellerinin yapıtları üzerine onu egemen kıldın, *
Her şeyi ayaklarının altına serdin;

Davarları, sığırları, Yabanıl hayvanları, †
Gökteki kuşları, denizdeki balıkları, *
Denizde kıpırdaşan bütün canlıları.

Ey egemenimiz Rab, *
Ne yüce adın var yeryüzünün tümünde!

1. Nak. Ey Rab adın ne yücedir! Azizlerini şanla taçlandırdın, onları yeryüzünün efendisi kıldın.

2. Nak. Ne mutlu yüreği temiz olanlara, onlar Allah'ı görecekler.

MEZMUR 15

Ya Rab, çadırına kim konuk olabilir? *
Kutsal dağında kim oturabilir?
Kusursuz yaşam süren, adil davranan, *
Yürekten gerçeği söyleyen.

İftira etmez, †
Dostuna zarar vermez, *
Komşusuna kara çalmaz böylesi.

Aşağılık insanları hor görür, *
Ama Rab'den korkanlara saygı duyar.
Kendi zararına ant içse bile, *
dönmez andından.

Parasını faize vermez, †
Suçsuz karşı rüşvet almaz. *
Böyle yaşayan asla sarsılmayacak.

2. Nak. Ne mutlu yüreği temiz olanlara, onlar Allah'ı görecekler.

3. Nak. Ey Rab, azizlerine huzurunda sevinçle dolu olmaları için yaşam yolunu gösterdin.

MEZMUR 16

Koru beni, ey Allah, *
Çünkü sana sığınıyorum.
Rab'be dedim ki, "Efendim sensin. *
Senden öte mutluluk yok benim için."

Ülkedeki kutsallara gelince, *
Soyludur onlar, biricik zevkim onlardır.
Başka ilahların ardınca koşanların *
derdi artacak.

Onların kan sunularını dökmeyeceğim, *
Adlarını ağzıma almayacağım.-

Benim payıma, *
Benim kaseme düşen sensin, ya Rab;

Yaşamım senin ellerinde. *
Payıma ne güzel yerler düştü,
Ne harika bir mirasım var! *
Övgüler sunarım bana öğüt veren Rab'be,

Geceleri bile vicdanım uyarır beni. *
Gözümü Rab'den ayırmam,

Sağımda durduğu için sarsılmam. †
Bu nedenle içim sevinç dolu, *
yüreğim coşuyor,

Bedenim güven içinde. *
Çünkü sen beni ölümler diyarına terk etmezsin,
Sadık kulunun çürümesine izin vermezsin. *
Yaşam yolunu bana bildirirsin.

Bol sevinç vardır senin huzurunda, *
Sağ elinden mutluluk eksilmez.

3. Nak. Ey Rab, azizlerine huzurunda sevinçle dolu olmaları için yaşam yolunu gösterdin.

BİRİNCİ OKUMA

Havari Aziz Yuhanna'nın Vahiy Kitabından

5, 1-14

Mesih, Allah için her kavimden, dilden, halktan ve ulustan insanı kurtardı.

Tahtta oturanın sağ elinde iki yanı da yazılı, yedi mühürle mühürlenmiş bir tomar gördüm. Yüksek sesle, "Tomarı açmaya, mühürlerini çözmeye kim layıktır?" diye seslenen güçlü bir melek de gördüm. Ama ne gökte, ne yeryüzünde, ne de yer altında tomarı açıp içine bakabilecek kimse yoktu.

Acı acı ağlamaya başladım. Çünkü tomarı açıp içine bakmaya layık kimse bulunamadı. Bunun üzerine ihtiyarlardan biri bana, "Ağlama!" dedi. "İşte, Yahuda oymağından gelen Aslan, Davut'un Kökü galip geldi. Tomarı ve yedi mührünü O açacak."

Tahtın, dört yaratığın ve ihtiyarların ortasında, boğazlanmış gibi duran bir Kuzu gördüm. Yedi boynuzu, yedi gözü vardı. Bunlar Allah'ın bütün dünyaya gönderilmiş yedi ruhudur. Kuzu gelip tahtta oturanın sağ elinden tomarı aldı.

Tomarı alınca, dört yaratıkla yirmi dört ihtiyar O'nun önünde yere kapandılar. Her birinin elinde birer lir ve kutsalların duaları olan buhur dolu altın taslar vardı.

Yeni bir ezgi söylüyorlardı:

"Tomarı almaya,
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,
Her halktan, her ulustan
İnsanları Allah'a satın aldın.
Onları Allah'ımızın hizmetinde
Bir krallık haline getirdin,
Kâhinler yaptın.
Dünya üzerinde egemenlik sürecekler."

Sonra tahtın, yaratıkların ve ihtiyarların çevresinde çok sayıda melek gördüm, seslerini işittim.
Sayıları binlerce binler, on binlerce on binlerdi.

Yüksek sesle şöyle diyorlardı:

"Boğazlanmış Kuzu
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,
Saygıyı, yüceliği, övgüyü
Almaya layıktır."

Ardından gökte, yeryüzünde, yer altında ve denizlerdeki bütün yaratıkların, bunlardaki bütün varlıkların şöyle dediğini işittim:

"Övgü, saygı, yücelik ve güç sonsuzlara dek

Tahtta oturanın ve Kuzu'nun olsun!"

Dört yaratık, "Âmin" dediler. İhtiyarlar da yere kapanıp tapındılar.

RESPONSORIUM Va. 11,17; Mez. 145,10

¥ Her Şeye Gücü Yeten, var olan, var olmuş olan Rab Allah! Sana şükrediyoruz. * Kullarını ve azizlerini ödüllendirme zamanı geldi.

¶ Bütün yapıtların sana şükreder, ya Rab, sadık kulların sana övgüler sunar.

¥ Kullarını ve azizlerini ödüllendirme zamanı geldi.

İKİNCİ OKUMA

Keşiş Aziz Bernardus'un Vaazlarından

(Disc. 2; Opera omnia, ed. Cisterc. 5 [1968] 364-368)ernardus, Tüm Azizlerin Bayramı İçin
Vaaz, 2

Bizi bekleyen kardeşlere doğru acele edelim.

Azizleri neden övüyoruz, onlara neden methiyeler okuyoruz? Hatta günleri neden kutluyoruz? Göklerdeki Peder'in kendisi Oğul vaadini gerçekleştirerek onları onurlandırdıktan sonra, bizim dünyevi övgülerimiz onlara ne yarar getirebilir? Azizlerin bizim övgülerimize ihtiyacı yoktur. Bağlılığımızda onlara yararlı olacak hiçbir şey yoktur. Anılarına saygı göstermek bizim için önemlidir. Şunu itiraf edeyim ki, azizleri anmak beni her zaman için ateşlendirir.

Gerçekten azizlerin anısının bizde uyandırdığı, daha doğrusu yüreklendirdiği ilk arzu şudur: onlarla birlik olmaktan mutluluk duymak, ermişlerin dostluğuna kavuşmak, Ataların, Peygamberlerin, Havarilerin topluluğuna karışmak, din şehitlerinin, din kahramanlarının kalabalığına, bakirelerin korosuna katılmak, kısacası tüm azizlerin mutluluğuna ve birliğine ortak olmak. Bu "ilk-doğanlar" Kilisesi bizi bekleyecek de, biz bunu önemsemeyecek miyiz? Azizler umutlarını bize bağlayacak da, biz kaçmaya mı yelteneceğiz?

Uyanalım artık, kardeşlerim, İsa ile dirilelim. Göklerdeki gerçekleri arayalım, bu gerçeklerden zevk alalım. Bizi arzu edenleri arzu edelim. Bizi bekleyenlere doğru koşalım ve bize güvendiklerine göre, tinsel arzularımızla onlara sığınalım. Dilememiz gereken şey sadece Azizlerle birlikte olmak değil, onların mutluluğudur. Şöyle ki, onların yanında bulunmayı dilerken, bunun için gerekli tüm heyecan ve gayretle, şanlarını paylaşmaya da özenelim. Çünkü böyle bir özenişin kötü bir yanı yoktur. Azizlerin anısının bizde uyandırdığı ikinci arzu ise şudur: onlar gibi, Mesih'in, hayatımız olan Mesih'in bize görünmesini görmek ve onunla birlikte şan içinde görünmek. Şu ana kadar Mesih bize kendi özünde olduğu gibi değil, bizim için aldığı şekilde görünür. Başımız çelenkle donanmış değil, günahlarımızın dikenleri ile bezenmiş. Bu dikenli tacı giymiş başın altında bir uzvun rahat bir yaşam türü seçmesi ayıp olurdu. Çünkü vücudunu saran erguvan rengi kaftan da bir şeref değil, bir alay simgesidir. Ancak Mesih'in Geliş Günü gelecek. O zaman Mesih'in öldüğü beyan edilirken, bizim de öldüğümüz ve yaşamımızın onun yaşamında gizlenmiş olduğu da ima edilmeyecektir. Mademki Baş odur, İsa mahviyetle yoğrulmuş vücudumuzu, Başın şanına yakışır şekilde ihya ederken, Baş ihtişam içinde görüldüğünde, Baş ile birlikte uzuvlar da aynı ihtişamın parıltısı ile ışılayacak.

Bu şanı katı ve sarsılmaz bir hırsıyla arzulamamız gerekiyor. Bunu ümit etmemizin mümkün olması ve böyle bir mutluluğun özlemimizi duyabilmemiz için, azizlerin yardımına, duasına büyük bir titizlikle sığınmamız gerekiyor ki, onların aracılığı olanaklarımızı aşanı bize sağlasın.

RESPONSORIUM Bkz. Va. 19, 5.6; Mez. 33. 1

✠ Ey Allah'ımızın bütün kulları! Küçük büyük, O'ndan korkan hepiniz, O'nu övün! * Çünkü Her Şeye Gücü Yeten Rab Allah'ımız Egemenlik sürüyor.

¶ Ey doğru insanlar, Rab'be sevinçle haykırın! Dürüslere O'nu övmek yaraşır.

✠ Çünkü Her Şeye Gücü Yeten Rab Allah'ımız Egemenlik sürüyor.

İncil: Yuhanna 6, 37-40

Baba'nın bana verdiklerinin hepsi bana gelecek ve bana geleni asla kovmam. Çünkü kendi isteğimi değil, beni gönderenin isteğini yerine getirmek için gökten indim. Beni gönderenin isteği, bana verdiklerinden hiçbirini yitirmemem, son gün hepsini diriltmemdir. Çünkü Babam'ın isteği, Oğul'u gören ve O'na iman eden herkesin sonsuz yaşama kavuşmasıdır. Ben de böylelerini son günde dirilteceğim."

İlahi Te Deum s.

Seni överiz, ey Allah; *

seni yüceltiriz, ey Rab.

Ey Ebedi Peder, *

bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,*

göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†

Kutsal, kutsal, kutsal *

evrenin Allah'ı.

Gökler ve yerler

şanınla doludur.*

Seni Över Havarilerin korusu
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, *

Peygamberler tek bir sesle †
övgü ezgisi söyler sana *
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna*
ve tesellici Kutsal Ruh'a.
Mesih İsa, sen şan kralısın, *
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere , *
Bakire Anne'den doğdun.
Ölüm üstünde muzaffer, *
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında. †
Zamanın sonunda *
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla *
kurtardığın evlatlarına ,
hepimizi kabul et şanına. *
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,*
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,
Her gün sana hamdederiz,*
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün *
günah düşmemize izin verme,
Daima bize merhametli ol, *
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, *
ya Rab, acı bize;
Ümidimiz sensin, *
Ve ebediyete kadar üzölmeyeceğiz.

Sabah Övgüsü

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Peder'in Söz'ü Mesih,
Azizlerle parlayan
Dünyanın saf ışığı,
İnanırız biz sana.

Çağlayan pınar, besin,
Pelesenke, giysi, konut,
Sığınak, avuntu, güç,
Sendedir umudumuz!

Ruh'un hep aydınlatsın,
Kötünün gecesini,
Peder'e yolumuzda
Bizlere kılavuz ol. Âmin.

1.Nak. Azizlerin konutu göklerin hükümdarlığındadır, onların istirahati ebediyettir. Alleluya.

MEZMUR 93 (92) Yaratan Allah'ın kudretini yüceltin.

Her Şeye Gücü Yeten Rab Allah'ımız Egemenlik sürüyor. Sevinelim, coşalım! O'nu yüceltelim! (Va. 19, 6.7)

Rab egemenlik sürüyor, görkeme bürünmüş, †
Kudret giyiniş kuşanmış. *
Dünya sağlam kurulmuş, sarsılmaz.

Ya Rab, tahtın öteden beri kurulmuş, *
Varlığın öncesizliğe uzanır.

Denizler gürlüyor, ya Rab, †
Denizler gümbür gümbür gürlüyor, *
Denizler dalgalarını çınlatıyor.

Yücelerdeki Rab engin suların gürleyişinden, *
Denizlerin azgın dalgalarından daha güçlüdür.

Koşulların hep geçerlidir, †
Tapınağına kutsallık yaraşır *

Sonsuza dek, ya Rab.

1.Nak. Azizlerin konutu göklerin hükümdarlığındadır, onların istirahati ebediyettir. Alleluya.

2. Nak. Rab'bin tüm azizleri ebediyete kadar Rab'bi övün.

EZGi Daniel 3, 57-88, 56 Her yaratık Rab'bi övsün.

Rab'bi övün, siz onun tüm kulları. (Va. 19,5)

Tüm evren, Rab'bi kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.
Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Gökteki güçler, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün
Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepimiz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; *

onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; *
onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †
hepiniz Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; *
onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †
Rab'binizi yüceltin; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †
Rab'binizi kutsayın; *
onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh *
sonsuz dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †
sonsuz dek herşeyin ötesinde,
seni yüceltsinler ve ulu kılınsınlar.

2. Nak. Rab'bin tüm azizleri ebediyete kadar Rab'bi övün.

3. Nak. Allah'ın tüm dostlarına övgü olsun, onun yanında bulunan halka ve bütün azizlerine şan ve şeref olsun.

MEZMUR 148 (147) Yaratıcı ve Rab olan Allah'ı yüceltin

Övgü, saygı, yücelik ve güç sonsuzlara dek Tahtta oturanın ve Kuzu'nun olsun! (Va. 5, 13)

Rab'be övgüler sunun! *
Göklerden Rab'be övgüler sunun,
Yücelerde O'na övgüler sunun! *
Ey bütün melekleri, O'na övgüler sunun,

Övgüler sunun O'na, ey bütün göksel orduları! *
Ey güneş, ay, O'na övgüler sunun,
Övgüler sunun O'na, *
ey ışıldayan bütün yıldızlar!
Ey göklerin gökleri †
Ve göklerin üstündeki sular, *
O'na övgüler sunun!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü O buyruk verince, var oldular;
Bozulmayacak bir kural koyarak, *
Onları sonsuz dek yerlerine oturttu.

Yeryüzünden Rab'be övgüler sunun, *
Ey deniz canavarları, bütün enginler, -
Şimşek, dolu, kar, bulutlar, *
O'nun buyruğuna uyan fırtınalar,

Dağlar, bütün tepeler, *
Meyve ağaçları, sedir ağaçları,
Yabanıl ve evcil hayvanlar, *
Sürüngenler, uçan kuşlar,

Yeryüzünün kralları, bütün halklar, *
Önderler, yeryüzünün bütün yöneticileri,
Delikanlılar, genç kızlar, *
Yaşlılar, çocuklar!

Rab'bin adına övgüler sunsunlar, *
Çünkü yalnız O'nun adı yücedir.
O'nun yüceliği yerin göğün üstündedir. *
Rab kendi halkını güçlü kıldı,

Bütün sadık kullarına, *
Kendisine yakın olan halka,
İsrailliler'e ün kazandırdı. *
Rab'be övgüler sunun!

3. Nak. Allah'ın tüm dostlarına övgü olsun, onun yanında bulunan halka ve bütün azizlerine şan ve şeref olsun.

KISA OKUMA Efesliler 1, 17-18

Rabbimiz İsa Mesih'in Allah'ı, yüce Baba, kendisini tanımanız için size bilgelik ve vahiy ruhunu versin diye dua ediyorum. O'nun çağrısından doğan umudu, kutsallara verdiği mirasın yüce zenginliğini ve iman eden bizler için etkin olan kudretinin aşkın büyüklüğünü anlamamız için, yüreklerinizin gözleri aydınlansın diye dua ediyorum.

KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Ey doğru olanlar, sevinin *Rab'de mutlu olun.

Ey doğru olanlar, sevinin *Rab'de mutlu olun.

☩ Allah'a inanan sizler, neşenizi ona terennüm edin *Rab'de mutlu olun.

Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ey doğru olanlar, sevinin *Rab'de mutlu olun.

Benediktus

Peder'in ülkesinde güneş gibi parlayacaklar, alleluya.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip *

onları fidyeye kurtardı.

Eski çağlardan beri *

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan *

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benediktus

Peder'in ülkesinde güneş gibi parlayacaklar, alleluya.

YAKARMALAR

Tüm kutsallığın kaynağı ve ödülü olan Rab'bi övelim ve ona yalvaralım:

Ya Rab, azizlerin şefaatiyle bizi dinle.

Kutsallık pınarı olan Yüce Allah, tükenmez merhametinin harikalarını azizlerde parlatan sen,

- onlarda her zaman sevginin ve kudretinin işaretini görmemizi sağla.

Azizlerde kilisene Oğlun'un örneğini ve yansımasını veren sen,

- onların örneklerinin bizi gündün günde seninle içimizde birleştirmesini sağla.

Azizlerin aracılığıyla bizde gelecek şehrin arzusunu ilham eden sen,

- sana ulaşmak için onların izlerini daimi bir şekilde takip etmemizi sağla.

Yüce Allah, Efkariya gizeminde ve bütün kilise ayinlerinde bizi gökteki azizlerin ayinine birleştiren sen,

- onlarla beraber bizi övgülerini terennüm etmeye layık kıl.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğın olsun.
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten kuru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Ebedi ve her şeye kadir Allah, cennette bulunan bütün azizleri ve onların kutsal hayatlarını bu gün sevinçle anmaktayız. Sana yalvarıyoruz: bizim için aracılık yapan bu azizlerin hatırına bize merhamet göster ve senden ümitle beklediğimiz nimetleri bağışla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

Gündüz Övgüsü

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLÂHÎ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığı
Saçmaya geldiğın an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Öğlen (Hora Sexta)

İLÂHÎ

Gün ışıkla doludur

Ve dünya grkeminde;
Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştırsana.

Her Şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLÂHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Grkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlansın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

1. Nak. Rab halkını teselli eder, Allah'ın Şehrinde Şenlik ve sevinç, Şükran haykırışları mve övgü ilahileri.

MEZMUR 120

Sıkıntıya düŐünce Rab'be seslendim;*
Yanıtladı beni.
Ya Rab, kurtar canımı yalancı dudaklardan,*
Aldatıcı dillerden!

Ey aldatıcı dil, †
Rab ne verecek sana, *
Daha ne verecek?
Yiğidin sivri oklarıyla *
Retem çalırsından alevli korlar!
Vay bana, MeŐek'te garip kaldım sanki *
Kedar çadırları arasında oturdum.

Fazla kaldım *
Barıştan nefret edenler arasında.
Ben barış yanlısıyım, †
Ama söze başladığımda, *
Onlar savaşa kalkıyor!

1. Nak. Rab halkını teselli eder, Allah'ın şehrinde şenlik ve sevinç, şükran haykırırları mve övgü ilahileri.

2. Nak. Kilisen Azizlerin birliğini terennüm eder, topluluk, övgülerini ilan eder.

MEZMUR 121

Gözlerimi dağlara kaldırıyorum, *
Nereden yardım gelecek?
Yeri göğü yaratan *
Rab'den gelecek yardım.

O ayaklarının kaymasına izin vermez, †
Seni koruyan uyuklamaz.*
İsrail'in koruyucusu ne uyur ne uyuklar. †
Senin koruyucun Rab'dir, *
O sağ yanında sana gölgedir.

Gündüz güneş, *
Gece ay sana zarar vermez.
Rab her kötülükten seni korur, *
Esirger canını.
Şimdiden sonsuza dek *
Rab koruyacak gidişini, gelişini.

2. Nak. Kilisen Azizlerin birliğini terennüm eder, topluluk, övgülerini ilan eder.

3. Nak. Doğru olanlar imanda zafere vardılar. Allah'ın ışığında yürüdüler, vaat edilen iyilikleri edindiler.

MEZMUR 122

Bana: "Rab'bin evine gidelim" dendikçe †
Sevinirim.*
Ayaklarımız senin kapılarında,Ey Yeruslüm!
Bitişik nizamda kurulmuş bir kenttir*
Yeruslüm!

Oymaklar çıkar oraya, Rab'bin oymakları, †
İsrail'e verilen öğüt uyarınca, *
Rab'bin adına şükretmek için.
Çünkü orada yargı tahtları, *
Davut soyunun tahtları kurulmuştur.

Esenlik dileyin Yerus alim'e: *
"Huzur bulsun seni sevenler!
Surlarına esenlik, *
Saraylarına huzur egemen olsun!"

Kardeşlerim, dostlarım için, *
"Esenlik olsun sana!" derim.
Allah'ımız Rab'bin evi için *
İyilik dilerim sana.

3. Nak. Doğru olanlar imanda zafere vardılar. Allah'ın ışığında yürüdüler, vaat edilen iyilikleri edindiler.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Rab halkını teselli eder, Allah'ın şehrinde şenlik ve sevinç, şükran haykırışları ve övgü ilahileri.

KISA OKUMA Yeşaya 65: 18-19

Yaratacaklarımla sonsuza dek sevinip coşun;
Çünkü Yerus alim'i coşku, Halkımı sevinç kaynağı olarak yaratacağım. Yerus alim için sevinecek, Halkım için coşacağım. Orada ağlayış ve feryat duyulmayacak artık.

Ÿ Ey Azizler, sevinin ve coşun:
¶ Göklerdeki mükafatınız büyüktür.

Öğlen (Hora Sexta)

Nak. Kilisen Azizlerin birliğini terennüm eder, topluluk, övgülerini ilan eder.

KISA OKUMA 1. Petrus 1, 15-16

Sizi çağırın Allah kutsal olduğuna göre, siz de her davranışınızda kutsal olun. Nitekim şöyle yazılmıştır: "Kutsal olun, çünkü ben kutsalımlı."

Ÿ Ey Rabbin müminleri, ona ilahi terennüm edin,
¶ onun kutsal adına şükredin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Doğru olanlar imanda zafere vardılar. Allah'ın ışığında yürüdüler, vaat edilen iyilikleri edindiler.

KISA OKUMA Vahiy 21, 10 –11; 22, 3b- 4

Sonra melek beni Ruh'un yönetiminde büyük, yüksek bir dağa götürdü. Oradan bana gökten, Allah'ın yanından inen ve O'nun görkemiyle ışıldayan kutsal kenti, Yeruslaim'i gösterdi. Kentin ışıltısı çok değerli bir taşın, billur gibi parıldayan yeşim taşının ışıltısına benziyordu. Allah'ın ve Kuzu'nun tahtı kentin içinde olacak, kulları O'na tapınacak. O'nun yüzünü göreceğiz, alınlarında O'nun adını taşıyacaklar.

✠ Ya Rab, doğru olanlar adını över,
✠ Senin huzurunda azizler yaşarlar.

2. Akşam Övgüsü

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Peder'in Söz'ü Mesih,
Azizlerle parlayan
Dünyanın saf ışığı,
İnanırız biz sana.

Çağlayan pınar, besin,
Pelesenke, giysi, konut,
Sığınak, avuntu, güç,
Sendedir umudumuz!

Ruh'un hep aydınlatsın,
Kötünün gecesini,
Peder'e yolumuzda
Bizlere kılavuz ol. Âmin.

1. Nak. Tahtın önünde bütün uluslardan gelen hiç kimsenin sayamayacağı büyük bir kalabalık gördüm.

MEZMUR 110,1-5.7

Rab efendime: †
“Ben düşmanlarını ayaklarının altına *
serinceye dek Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı, *
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür!

Savaşacağın gün *
Gönüllü gidecek askerlerin.

Seherin bağrından doğan çiy gibi †
Kutsal giysiler içinde *
Sana gelecek gençlerin.
Rab ant içti, kararından dönmez: †
“Melkisedek düzeni uyarınca *
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, *
Kralları ezecek öfkelenildiği gün.
Yol kenarındaki dereden su içecek; *
Bu yüzden başımı dik tutacak.

1. Nak. Tahtın önünde bütün uluslardan gelen hiç kimsenin sayamayacağı büyük bir kalabalık gördüm.

2. Nak. Allah onları denedi ve onları kendisine layık buldu: Rabbin elinden muhteşem tacı alacaklar.

MEZMUR 116

İman ettim, *
“Büyük acı çekiyorum” dediğim zaman bile.
Şaşkınlık içinde, *
“Bütün insanlar yalancı” dedim.

Ne karşılık verebilirim Rab’be, *
Bana yaptığı onca iyilik için?

Kurtuluş sunusu olarak kadeh kaldırıp *
Rab’be sesleneceğim.

Bütün halkının önünde, *
Rab’be adaklarımı yerine getireceğim.
Rab’bin gözünde değerlidir *
Sadık kullarının ölümü.

Ya Rab, ben gerçekten senin kulunum; †
Kulun, hizmetçinin oğluyum, *
Sen çözdün bağlarımı.

Ya Rab, sana seslenecek, *
Şükran kurbanı sunacağım.
Rab’be adaklarımı yerine getireceğim *
Bütün halkının önünde.

Rab'bin Tapınağı'nın avlularında, †
Senin orta yerinde, ey Yerusalım! *
Rab'be övgüler sunun!

2. Nak. Allah onları denedi ve onları kendisine layık buldu: Rabbin elinden muhteşem tacı alacaklar.

3. Nak. Ya Rab bizi her ulustan her ırktan her dilden her memleketten çağırdın ve bizi kanınla kurtardın. Bizi Allah'ımız için krallık kıldın

VAHİY 4, 11; 5.9.10.12

Rab'bimiz ve Allah'ımız! *
Yüceliği, saygıyı, gücü almaya layıksın.
Çünkü her şeyi sen yarattın; *
Hepsi senin isteğinle yaratılıp var oldu.
Tomarı almaya, *
Mühürlerini açmaya layıksın!
Çünkü boğazlandın *
Ve kanınla her oymaktan, her dilden,

Her halktan, her ulustan *
İnsanları Allah'a satın aldın.

Onları Allah'ımızın hizmetinde †
Bir krallık haline getirdin, *
Kahinler yaptın.

Dünya üzerinde *
egemenlik sürecekler.
Boğazlanmış Kuzu *
Gücü, zenginliği, bilgeliği, kudreti,

Saygıyı, yüceliği, övgüyü *
Almaya layıktır.

3. Nak. Ya Rab bizi her ulustan her ırktan her dilden her memleketten çağırdın, ve bizi kanınla kurtardın. Bizi Allah'ımız için krallık kıldın

KISA OKUMA 2. Korintliler 6, 16 b; 7,1

Nitekim Allah şöyle diyor: "Aralarında yaşayacak,
Aralarında yürüyeceğim. Onların Allah'ı olacağım,
Onlar da benim halkım olacak." Sevgili kardeşler, bu vaatlere sahip olduğumuza göre, bedeni ve ruhu lekeleyen her şeyden kendimizi arındıralım; Allah korkusuyla kutsallıkta yetkinleşelim.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Allah'ın Azizleri *Rab'de coşun.
Allah'ın Azizleri *Rab'de coşun.
¶ Allah sizi mirası olarak kabul etti. * Rab'de coşun.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Allah'ın Azizleri *Rab'de coşun.

Magnifikat

Şanlı krallık, orada azizler coşuyorlar ve beyaz kaftan giyinmiş Kuzu'yu takip ediyorlardı.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnifikat

Şanlı krallık, orada azizler coşuyorlar ve beyaz kaftan giyinmiş Kuzu'yu takip ediyorlardı.

YAKARMALAR

Tüm azizlerin tacı olan Allah'ı yüceltelim ve onu imanla alkışlayalım:

Ya Rab, azizlerin şefaatleriyle bizi kurtar.

Ulu ve Yüce Allah, Oğlun Mesih İsa'da Havarilerin temelleri üzerine kiliseni inşa eden sen,

- onların öğretilerine sadık kalmamızı bize bağışla.

Şehitlere kanları dökülünceye kadar tanıklık etme lütfunu neren sen,

- bütün vaftizli olanların İncilin tanıkları olmalarını sağla.

Kutsal Bakirelere, İncil'e özgü öğütlerle, Mesih'i taklit etme ayrıcalığını veren sen,

- Gelecek hayatımızın peygamberce işaretinin Kilisende her zaman mevcut olmasını sağla.

Azizlerin hayatlarında mevcudiyetini ve iyiliklerini keşfettiren sen,

- onlara saygı ve sevgi gösterdiğimizde seninle birleşmiş olduğumuzu hissetmemizi sağla.

Ölmüş olan kardeşlerimize, Meryem, Yusuf ve tüm azizlerle birlikte ebedi neşeni bağışla.

- Onların şefaatiyle bir gün bizi de evinin şanına kabul et.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

DUA

Ebedi ve her şeye kadir Allah, tüm azizlerin şanını ve ızdıraplarını bir tek günde kilisene kutlama neşesini veren sen, Çok sayıdaki kardeşlerimizin müşterek şefaatiyle merhametin bolluğunu bize ver. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.